

Report for the Import of Rice (Import for personal use)  
米穀の輸入に関する届出書(個人用として輸入する場合)

**Example**

(例示)

Date: **3.15.2018**  
年・月・日:

Director General, Regional Agricultural Administration Office  
Head of Hokkaido District Agriculture Office  
Director General, Okinawa General Bureau

農政局長  
北海道農政事務所長  
沖縄総合事務局長 殿

**Today's date** (今日の日付)

住 所 ※注1 (Address ※Note1):

**United States of America**

☆☆○○○○○

氏 名 (Name):

○○○ ○○○

**Country of Citizenship** (国籍)

&

**passport number** (パスポート番号)

**Name** (氏名)

Based on the provisions in Article 35 of the Law for Stabilization of Supply-Demand and Price of Staple Food, I report the following regarding my import of rice for personal use.

米穀を個人用として輸入することについて、主要食糧の需給及び価格の安定に関する法律第35条の規定に基づき、下記のとおり届け出ます。

記

1. Country of Loading: **USA** **Country of Loading** (積出国)  
積 出 国:

2. Date of Import: **3.15.2018** **Today's date**  
輸 入 の 時 期: (今日の日付)

3. Import Amount: ○  
今 回 の 輸 入 数 量: k g

**Import amount** (輸入量)

4. Total Amount of Rice Imported from the Date of This Import (Total is to include the import amount stated in this report) ※Note2:

輸入を行う日からさかのぼって1年間に個人用として輸入した数量の合計  
(今回分を含む) ※注2: ○○

k g

**Total annual import amount** (年間総輸入量)

Note1: Those who don't have their a...  
the passport number instead.

Note2: The figure for the "Total Am...  
from the Date of This Import" should

collected separately by Customs and the food agency, have been paid.

(注1) 本邦に住所を有しない方は、住所の代わりに国籍と旅券番号を記入してください。